

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillertshoe

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003964301
 Date
14.11.2017

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
 1 0260.001.050 V03 2510261630
 91024089

180234033
 500452686
 126879

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. 3) Delivery note no
1000911829 **0091024089** **2821862**

2) Receiver note

4) Dispatch date
19.06.2019

Creation day
17.06.2019

14) Our Order-No.
24190269

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
chHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Free Carrier 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 1.100,0 net 19,2

26) Receipt-/unload-point
14249

29) Description of delivery

HL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

REIBERE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 26/06/2018

Firma 

Rotation

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty.(s)

+/-

Notes



EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 11457875
 19.06.2019 08:00
 Page 1
 Supplier -plant: 0091024089
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 Unloading pt: 14249
 Storage :
 Usage place : truck collect.
 Shippingtype: Schweitzer GmbH
 Carrier :
 -Number: Schweitzer
 Tran.-weight gr: 3520
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Magna PT S.p.A.
 Robert Bosch út 2
 Via dei Ciclamini, 4
 3000 HATVAN
 70026 Modugno (BA)

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Quantity	ME	Addit.data supplier	
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer		-Number supplier	Consignation
02821862	2510261630	91024089	640	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 550003964301
19.06.19	0260.001.050-V03UJ				
001	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 2 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 1 - EW		X	8	6000439355
	VP: 7 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 11457875

19.06.2019

08:00

Page 2

Supplier -plant: -NO: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: 14249

Storage : truck collect.

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place : Schweitzer GmbH

Robert Bosch út 2

Via dei Ciclamini, 4

Shippingtype: Carrier :

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

Carrier : Schweitzer

VP: 8 - EW

Partnumber customer

Quantity ME

V/G Description of delivery

ORDER-No.

VP: 8 - EW

Partnumber supplier

Quantity

Addit.data supplier

Consignation

VP: 10 - EW

Package -quantity

-Numb. customer

-Number supplier

Tran.-weight gr: 3520

VP: 80 - EW

Dangerous:

EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6

550003964301

VP: 1 - EW

02821893 2510261630

91024089

640 ST S /

6000439358

VP: 1 - EW

0260.001.050-V03UJ

0

6000439358

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

0

6000439358

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

0

6000439358

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

0

6000439358

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

0

6000439358

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

0

6000439358

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

0

6000439358

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

0

6000439358

VP: 8 - EW

VP: 8 - EW

8

6000439355

WE:

Quantitycheck:

Ratingcheck :

4900644

MA/ 2019015422

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) LOGISTICS TRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 34.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.19		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiliegő dokumentumok Annexed documents SAP-240381			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jel és szám Marks and Nos Kiemelkező jel és szám Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzähl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	63	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
		6930	
12 Osztály Class		13 Szám Number	
		6930	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
P.025330			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei Bémmentesítés nélküli, freight to be paid, x		24 Áru átvevő általi átadás dátuma Goods received: Date on Güternahmer Datum am.	
21 Állapítás helye, időpontja Established in Ausgestellert in		22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
Hatvan 2019.06.19		Kassai Vép 2019.06.19	
23 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		24 Áru átvevő általi átadás dátuma Goods received: Date on Güternahmer Datum am.	
Logisztika és Szállítási Kft. 3000 Hatvan, Turali utca 12/A Tel: 13683006240		2019.06.19 Kassai Vép	
25 Hasznos terhelés Useful load Nutzlast		26 Áru átvevő általi átadás dátuma Goods received: Date on Güternahmer Datum am.	
MTN517		2019.06.19	
WCY694		2019.06.19	

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 (továbbá 21+22) rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

vicinia su qualità e quantità